

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					
Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.							
15) additional data customer		17) Dispatch place					
		chHub					
10) Your sign	11) Your Order No.	Date					
	550003964301	14.11.2017					
19) Shipping type		20) Incoterms 2010					
truck collect. load		Free Carrier					
		21) Packing type		22) Dispatch sign			
		5 PAL		gross 550,0 net 9,6			
25) Dispatch Address		26) Receipt/unload-point					
Magna PT S.p.A.		14249					
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)							

3) Delivery note no

2378444

Page 1

2) Receiver note	4) Dispatch date
	08.05.2019
6) Freight	Creation day
Free	07.05.2019
Unfrank	14) Our Order-No.
Waggon	24190269
Fr.Gut	
Express	
Post	
Carrier	
Vehic.foreign	
Vehic.own	

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	41) Qty.(ls)	42) +/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	320				
			91024089						

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 14/5/19

Firma

[Signature]

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes					
Date Name bzw Nr					



BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549 Fax: -		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 11227477		TRANSPORT ORDER			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 08.05.2019 7) Relations-no. 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638 Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg			
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249				13) Bordereau-/Cargo list no.			
				15) Sendernote for the shipping carrier:			
				16) Arrive-date		17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
2378444 HH7477	5	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	50	550,0	
		Empt. customer or name		empties RB			
	40	Blister-Forming Part		6000439355			
	40	Plastic Container		6000439356			
	5	Pallet		6000439358			
	5	Pallet Cover		6000439359			
Freight duty weight: 550,0							
25) Sum		5 26) Volume in cdm		Sum		27) 50	28) 550,0
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 5500039643 37) Account assignment 38) Means of transport no 39) Lorry reg. 40) Dispatch type truck collect, load 41) Accounting-key KUEHNE+NAGEL S.r.l. 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete, in proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 1 MAG 2019 Company stamp/signature 44) The transport contains "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.							
Date	Time	Signature					
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.				46) for Receiver			

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11227477

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004752 vom 08.05.2019



19-004752

Ludwigsburg, 08.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 08.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	2387375 - 2379558 - 2378453 - 2378470 - 2378461	43	COLLI	Getriebeteile	4.724	
2	2378444					
Summe: Total					4.724,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			22 Benutzter Grenzübergang			
20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			27 Gut 19-004752 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schmitz
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

MAGNA PT S.p.A.
I-70026 MODUGNO
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMMERZBANK
Konto: 13050000000000000000
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604